

Неділя, 28 Серпня  
10 рано Св. Літургія (Українська)  
Збірка: Іван Дидин і Степан Івануса.

**Храмове Свято.  
Парафіяльний Пікнік!**

9 рано Понеділок, 29 Серпня За здоров'я Антіна і Ольги Громик від родини.  
(67- Ювілей Подружжя! Многій Літа)

8 рано Вівторок, 30 Серпня Агнес Дол від Марши Дол.

9 рано Середа, 31 Серпня За здоров'я Др.Павла Пундія від родини Бозьо.

9 рано Четвер, 1 Вересня За здоров'я родини Бозьо від Др.Павла Пундія.

9 рано П'ятниця, 2 Вересня +Марія Коритко від родини Бозьо.

Неділя, 4 Вересня 12 Неділя по Зісланню Св. Духа.  
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

Збірка: Іван Тереля і Анатолій Котов.

6 веч. Середа, 7 Вересня +Самаан Фаек Самаан від родини.

9 рано Четвер, 8 Вересня +Ростислав Кузьмич від родини Бозьо.

9 рано П'ятниця, 9 Вересня За здоров'я Марії і Шона Волтон.

Неділя, 11 Вересня Різдво П.Д.М. Неділя перед Воздвиженням.  
10 рано Св. Літургія (Українська)

Збірка: Михайло Баранець і Петро Романишин.

**ПІДТРИМУЙМО МОЛИТОВНО І МАТЕРІАЛЬНО НАШУ  
ЦЕРКВУ, БО ТО Є ЗАПОРУКА НАШОГО ДУХОВНОГО І  
НАЦІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ!  
МАЙБУТНЄ НАШЕ І НАШИХ ДІТЕЙ!**

**СВЯТКУВАННЯ 20-ОЇ РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!  
НЕДІЛЯ, 28 СЕРПНЯ \* AUGUST 28, SUNDAY  
PARISH FEAST DAY & PICNIC!**

10 рано Свята Літургія за Україну.

11:15рано Освячення води, овочів і квітів.

12 пол. Святковий Концерт і Обід.



Sunday, August 28  
10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: John Dydyn & Stepan Ivanusa.

**Parish Feast Day.  
PICNIC!**

9 am Monday, August 29 For good health for Antin & Olga Hromyk by family.  
(67 – Wedding Anniversary!)

8 am Tuesday, August 30 Agnes Doll by Marsha Doll.

9 am Wednesday, August 31 For good health for Dr. Paul Pundy by Bozio family.

9 am Thursday, September 1 For good health for Bozio family by Dr. Paul Pundy.

9 am Friday, September 2 +Maria Korytko by Bozio family.

Sunday, September 4 10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost.  
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: John Terela & Anatoliy Kotov.

6 pm Wednesday, September 7 +Samaan Fayek Samaan by family.

9 am Thursday, September 8 +Rostyslav Kuzmych by Bozio family.

9 am Friday, September 9 For good health for Maria & Sean Walton.

Sunday, September 11 Nativity of B.V.M. Sunday before Exaltation.  
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: Mykhaylo Baranets & Peter Romanushyn.

Sunday Collections: July 7, 2011 \$ 196.00

July 17 thru July 31st 2011 \$ 430.00

Aug. 14, 2011 \$ 1,287.00 Aug. 21, 2011 \$ 592.00

**Браття і сестри!** Зверніть увагу, яке блаженство чекає на будівників і благоприкрашателів святих храмів. За них молитесь не лише Церква земна, а й Церква небесна. Сама Богоматір клопочеться за них. І якщо вони впали в якісь гріхи, Божа Матір клопочеться за них перед Богом, щоб Він дав їм час на покаєння. Нехай втішаються цим усі творці та благоприкрашателі святих храмів і не шкодують своїх пожертвувань. Молитви християн у храмах, ними створених, донесуть їхні жертви до Престолу Божого на небесах, а звідти зведуть на благодійників і благоприкрашателів благословення і освячення. Ми ж усі, браття і сестри, молячись за тих, хто любить благоліпність дому Божого, і самі намагатимемось мірою наших можливостей брати участь у цьому доброму ділі, нехай сподобимося і ми молитовного за нас клопотання Церкви перед Всемилоствивим і Чоловіколюбним Богом.

**ЗБІРКА НА ПОКРІВЛЮ (ROOF) ЦЕРКВИ ТА ЦЕРКОВНОЇ РЕЗИДЕНЦІЇ.**

Просимо вживати конвертки (Building and Repair Fund)

Fr. Vasyl Hnatkivsky	\$ 300
Peter & Katty Romanyshyn	\$ 2,000
Emil & Laura Shyra	\$ 200
Roman & Susan Sherbechuk	\$ 500
Olena Morozewych	\$ 200
Wolodymyra Kikta	\$ 250
George Wowchak	\$ 100
Irena Dudek	\$ 20
Fedak family	\$ 2,000
Lapchak family	\$ 900
Zelem family	\$ 50
Oleksander Slobodyan	\$ 50
Maria Makolondra	\$ 50
Maria & Bohdan Fedynsky	\$ 500
Sofia Stebelska	\$ 100
John Wenzivsky	\$ 250

24%

Приблизні витрати на направи даху (церкви і резиденції) **30,000**

*Нехай не збідніє рука тих, хто жертвує на Господній храм!*

*Question: How do you make God laugh?*

*Answer: Tell Him your plans!!!!!!*

**Wisdom from the Bible. (Deuteronomy 11:26-16:17)**

We have to be careful not to copy people's bad behavior. In this portion (Deut. 12:30-31) the Bible instructs the people not to imitate the idol worshiper's cruel and mistaken ways. So too, we have to be careful not to imitate people around us who are doing wrong.

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.  
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

**ВІСНИК- BULLETIN**

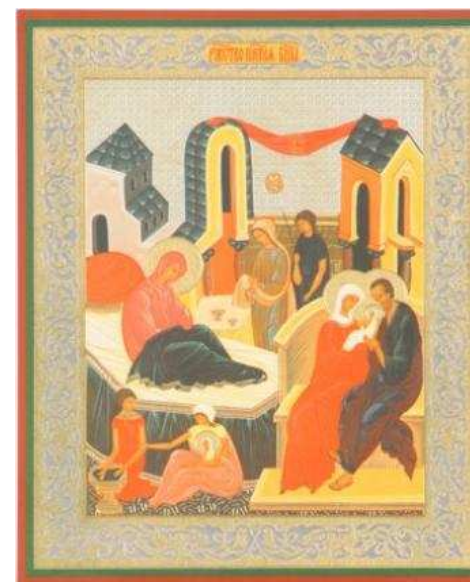
28 Серпня \* 2011 \* August 28

**Rev. Vasyl Hnatkivsky** - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

**www. Transfigurationdenver.org**

E-mail: ukrainiandenver@comcast.net



**РІЗДВО БОГОРОДИЦІ.**

